RESTRICTED

AIR/W/61
19 February 1987

Special Distribution

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

Agreement on Trade in Civil Aircraft

AUTHENTIC TEXT IN SPANISH

Note by the Secretariat

In order to complete the authentication of the Spanish text of the Agreement, the following draft decision is submitted for Signatories' consideration at the 25 March 1987 meeting of the Committee:

Draft Decision:

"Recalling that, on 20 February 1980 (AIR/M/1, paragraph 44), the Committee stated its willingness to authenticate a Spanish text of the Agreement, and further recalling that, on 8 October 1986 (AIR/M/18, paragraph 6), the Committee agreed that the Spanish text of the Agreement prepared by the GATT secretariat dated April 1986 was the correct translation of the Agreement:

The Committee agrees that the Spanish text of the Agreement on Trade in Civil Aircraft, reproduced in the Annex to document AIR/61/Rev.1, shall be considered authentic."

Note: The Legal Office of the GATT is of the view that adoption of this decision would not constitute an amendment of the Agreement. The Spanish text would be identical to the English and French texts, followed by a note: "Text authenticated in the Spanish language by Decision of the Committee on Trade in Civil Aircraft on 25 March 1987".